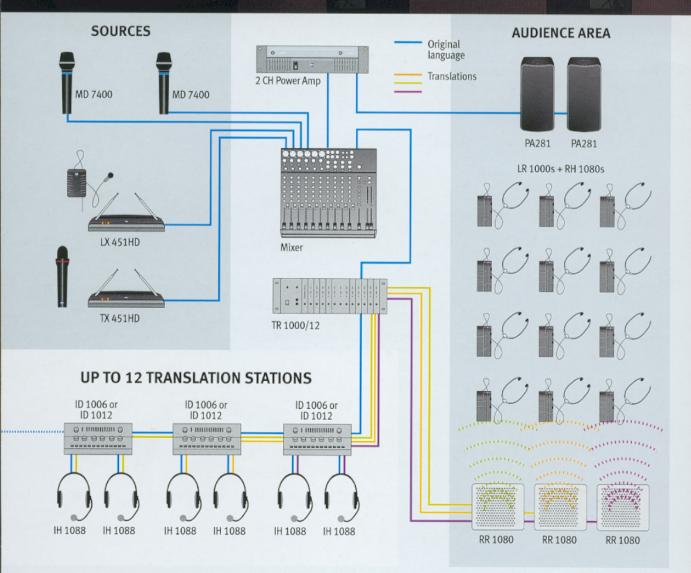
THESYS 1000

Interpreting System with infrared transmission for up to 12 languages

The THESYS 1000 simultaneous interpreting system completes RCF's wide range of components and systems for congress centres and conference rooms. Thanks to infrared transmission and the particular system components, THESYS 1000 is extremely simple to use. The system includes up to 12 transmission channels and ensures that all the conference proceedings remain strictly private, as it is virtually impossible for the translation to be picked up outside the room in which the system is being used. The high degree of flexibility in accepting different input levels ensures easy connection to other equipment such as preamplifiers, microphones, and conference audio systems.







TR 1000/12 Code no. 125.10.032 Modular infrared transmitter

370 mm

The modular transmitter is equipped with 12 slots for installing the CB 1010 channel boards, one for each language plus one for the original language being transmitted in the room. The boards are inserted from the front of the unit and have a universal format which makes them interchange-

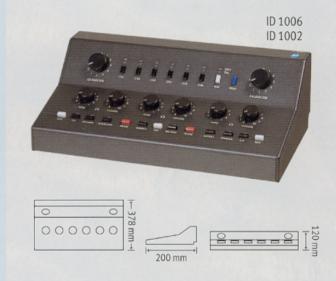
able. The channels are differentiated by

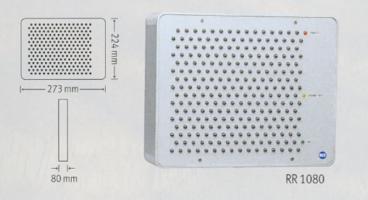
the position of the boards.

ID 1006 *Code no. 125.10.038* 6-channel console for interpreters

ID 1012 *Code no. 125.10.039* 12-channel console for interpreters

Available in versions with 6 or 12 channels. Because the interpreter's console is subject to a high level of interaction with the operator, the ID 1006 and 1012 have been designed and constructed according to the most advanced standards of ergonomics and functionality. The console is equipped with headphone jacks for two interpreters working in alternating shifts, plus an added position for listening only. Each interpreter can select his/her own input channel, choosing between the speaker and any of the translation channels. The system includes a range of controls and LED indicators (in compliance with ISO standards) and can be connected to an IX 1070 intercom system.





RR 1080 Code no. 125.10.040 Infrared transmitter

Equipped with 248 transmission diodes and three LEDs for failure, stand-by, and normal operation. Thanks to its compact size, the RR 1080 is easy to integrate in any space.

A specially designed system ensures coverage of the entire conference area without signal drop-out zones. The number and location of the transmitters to be used depends on the size and structural characteristics of the area to be covered.

IH 1088 *Code no. 125.10.055* Headphones with microphone for interpreters.

SP 1081 *Code no. 125.10.054* Earpiece covers for RH 1080. Set of 100 spares.



IX 1070 Code no. 125.10.036 Intercom

Intercom system for communication between the operator and the interpreters. The IX 1070 enables two-way communication between the interpreters and the conference secretary's booth. The control board can be interconnected with the general amplification system.

A built-in loudspeaker makes it possible for the operator to

monitor the incoming messages, and each call transmitted to the control board is sent directly to the loudspeaker and indicated by a LED.

The operator can send a message to each interpreter's console by simply pressing one of the 15 buttons on the front panel, at which the respective INTERCOM LED indicator on the interpreters' panel lights up.

The IX 1070 also has a special circuit for protection against feedback.



LR 1000 *Code no. 125.10.043* Multi-channel infrared receiver

Receiver for simultaneous interpreting systems with infrared transmission. The LR 1000 has an attractive design and is easy to use, fitting easily into a jacket pocket.

The infrared signal offers the user complete freedom of movement within the conference area.

The receiver is equipped with on/off switch, potentiometer, channel selector, headphone jack, connector for battery recharge, power ON LED, and clip for belt attachment.

RH 1080 *Code no. 125.10.052* Stethoscopic headphones

Dual-ear headphones with magnetic transducers and replaceable rubber earpiece covers.



BR 1050 Code no. 125.10.044 Carrying and recharging case Case for fifty LR 1000 receivers plus battery charger.

A portable container which holds up to 50 LR 1000 receivers, equipped with timed circuit for battery charging/discharging which automatically adapts to the voltage used for charging and maintenance.



Additional THESYS System Accessories

BP 1020/1 *Code 125.10.033* Closing panel for TR (1 SLOT)

BP 1020/4 *Code 125.10.034* Closing panel for TR (4 SLOT)

CB 1010 *Code 125.10.035* Channel module

AC 1070/IX Code 125.10.037 Intercom/interpreter console connecting cable

BX 1082 Code 125.10.041 Radiator wall bracket

AC 1045/6 *Code 125.10.045* 6 CH interpreter console cable. Length 4.5 m.

AC 1045/12 Code 125.10.046 12 CH interpreter console cable. Length 4.5 m.

AC 1100/6 Code 125.10.047 6 CH interpreter console cable. Length 10 m.

AC 1100/12 Code 125.10.048 12 CH interpreter console cable. Length 10 m.

